



EUROPEAN COMMISSION  
DIRECTORATE-GENERAL FOR AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT  
Directorate R. Management of resources  
**R.4. Inter-institutional relations**

Brussels, 28/01/2015  
Ares (2015) 326401

*Message à attention du Secrétaire Général du/For the attention of the Secretary General of  
Beelife, Birdlife, Ceja, CELCAA, CEPM, COGECA, COPA, EBB, ECVC, EEB, EFFAT, ELO,  
EURAF, EuropaBio, Fertilizers Europe, FoodDrinkEurope, IFOAM, Pan Europe, SACAR*

Aux termes de la décision 2013/767/EU du 16 décembre 2013, j'ai l'honneur de vous informer de la tenue de la prochaine réunion du Groupe de Dialogue Civil

**«GDC CULTURES ARABLES – SUCRE + HOUBLON»  
le mercredi 18 février 2015, de 9h30 à 17h30,  
à 1049 Bruxelles, Rue de la loi 130, salle B**

avec l'ordre du jour suivant:

**SUCRE**

1. Approbation de l'ordre du jour et le rapport des dernières réunions des 30 Septembre 2014 et le 5 Novembre
2. Avis du Groupe sur la situation et les perspectives pour le marché mondial pour les exportations de sucre de l'UE (rapport qui sera présenté par un expert désigné par ASSUC)
3. Présentation par la Commission sur le bilan sucre et l'isoglucose 2014/15 - échange de vues
4. Informations par la Commission sur les progrès du processus d'OCM unique délégué et les règlements de la mise en œuvre sucre suite à l'entrée en vigueur de l'OCM unique 1308/2013
5. Questions diverses: informations par la Commission sur les prochaines dates de réunion pour 2015 où les éléments de sucre sera l'ordre du jour;

## HOUBLON

1. Approbation du procès-verbal de la réunion du groupe consultatif le 21 Octobre 2013
2. Échange de vue sur l'année de production 2014 et l'état du marché en 2015
3. OCM unique et alignement législatif au traité de Lisbonne: état d'avancement pour le secteur du houblon
4. Présentation de versements provenant du 1er pilier (paiements couplés) et 2e pilier
5. Questions phytosanitaires: usage limité: situation en Europe et le rapport de la Commission européenne
6. De nouvelles opportunités de promotion pour le houblon dans le cadre de la réforme de la politique de promotion de l'UE (présentation par le **secteur**)

According to the Decision 2013/767/EU of 16 December 2013, I wish to inform you of the next meeting of the Civil Dialogue Group on

### **«CDG ARABLE CROPS – SUGAR + HOPS»**

**Wednesday 18<sup>th</sup> February 2015, from 9:30 hrs to 17:30 hrs**

**in 1049 Brussels, Rue de la loi 130 – salle B**

with the following agenda :

## SUGAR

1. Approval of the agenda and report of the last meetings of 30 September 2014 and 5th November
2. Opinion of the Group on the situation and prospects for the world market for EU sugar exports (Report to be presented by an expert designated by ASSUC)
3. Presentation by the Commission on the sugar and isoglucose 2014/15 balance – exchange of views
4. Information by the Commission on the progress of the process of Single CMO delegated and implementing regulations on sugar following the entering into force of Single CMO n°1308/2013
5. Any other business: information by the Commission on next meeting dates for 2015 where sugar items will be on the agenda;

## **HOPS**

1. Approbation of the minutes of the meeting of the advisory group on the 21<sup>st</sup> October 2013
2. Exchange of view on the production year 2014 and the state of the market in 2015
3. Single CMO – Alignment to Lisbon Treaty: state of play concerning the hops sector.
4. Presentation of payments from the first pillar (coupled payments) and 2nd pillar
5. Phytosanitary issues: limited use: situation in Europe and the report of the European Commission
6. New promotion opportunities for hops as part of the reform of the EU's promotion policy (presentation by the sector)



Leonard MIZZI

AGRI.R.4 D. TERRILE – tél. (+32 2 29 84258) – L 102 - 01/05 - le 23/ 1 / 2015

Copies: MM Poinelli, Haeusler, Zorrilla, Jaffrelot, Willems, Van Driel, Vanderelst, Feral, Karamitsios (SANTE) Mathioudakis, Mmes Gerstgrasser, Terrile, Scic Agenda,

### **Interprétation simultanée/Simultaneous interpretation**

Du/from	<b>FR – DE – EN – IT – ES - PL</b>
Vers/to	<b>FR – DE – EN - IT - ES - PL</b>

L'accès à la salle de réunion est STRICTEMENT limité aux EXPERTS du GDC désignés et annoncés par les organisations constituées à l'échelon de l'Union Européenne. Prière d'enregistrer leur nom au moins 3 jours ouvrables avant la réunion via le système électronique d'enregistrement de la DG AGRI – (portail AWAI : <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal>). Les frais de voyage et une indemnité de séjour forfaitaire ne sont remboursés que pour les EXPERTS du groupe annoncés selon le nouveau règlement entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2008 (disponible sur CIRCABC).

*Les experts doivent impérativement présenter lors de la réunion le(s) titre(s) de transport utilisé(s) indiquant clairement le(s) prix, un billet électronique ne mentionnant pas le prix, devra expressément être accompagné d'une facture.*

*Les transports aériens ne sont autorisés que si la distance entre le point de départ indiqué dans l'invitation et le lieu de réunion est supérieure à 400 km ou si le voyage comporte une traversée maritime.*

***Les billets d'avion devraient être réservés en classe «Economy», sur base du prix le plus avantageux à la réception de l'invitation et qui permette de participer à la réunion et de voyager durant la semaine de travail.***

*Si, pour des raisons exceptionnelles et indépendantes des experts, les billets doivent être réservés en classe «business» et/ou à un prix plus élevé, l'expert fournira avec son billet les pièces justificatives émanant de l'agence de voyage. En l'absence de ces pièces justificatives, les billets en classe «business» ne seront partiellement remboursés que sur base du prix applicable à la classe «Economy».*

***Il est recommandé aux participants de réserver leurs billets dès réception de la convocation.***

Conformément au règlement n° 45/2001, les traitements de données personnelles relatifs aux groupes ont été notifiés par le Secrétariat Général au Délégué à la protection des données de la Commission (notification DPO-2194), ainsi que CIRCABC (DPO-1008) et AWAI (DPO-1932).

\*\*\*\*\*

Access to the meeting room is STRICTLY limited to the EXPERTS of the CDG designated and notified by the EU organisations. Please register them via the electronic registration system of DG AGRI (Portal AWAI <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal>), at least 3 working days before the meeting. The travelling expenses and a daily allowance are refunded only for the EXPERTS of the group designated by their organisation following the new rules in force since 1<sup>st</sup> January 2008 (available on CIRCABC).

*The experts are requested to present during the meeting a transportation ticket clearly mentioning the price; for electronic tickets without a quoted price, an invoice or a voucher (with an explicit price) is to be furnished.*

*Air travel is only authorized only if the distance between the departure point stated in the invitation and the meeting place is longer than 400 kms or if the journey involves a sea crossing.*

***Air tickets should be booked in economy class, on the basis of the most economical fare available at the moment of the invitation and allowing participation to the meeting and travel during the workweek.***

*If, exceptionally, for reasons beyond the control of experts, seats have to be booked in business class and/or higher rate, the expert must produce with the ticket supporting evidence from the travel agency. Business class tickets will be only partially reimbursed, up to the level of the applicable economy class rate, in case there is no appropriate justification available.*

***Participants are recommended to book their air tickets as soon as possible after the reception of the convocation, so as to achieve lower rates.***

*In compliance with regulation n. 45/2001, the processing of personal data concerning the groups has been notified by the Secretary-General to the data protection officer of the Commission (DPO-2194), as well as CIRCABC (DPO-1008) and AWAI (DPO-1932).*